



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5116 - 70026 Modugno (BA)

05 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

loading station: 14248

Delivery no. / Date: 7236921 / 17.12.2020

Purch. ord. no.: 5500039863

Purch. ord. Date:

Supplier's no.: 0000008003

Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017

Customer no.: 10005593

Consignee: 30005665

Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge:

Knorr, Hr.

Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.148 KG Net weight 1.766,400 KG Volumes

3,200 M3

180283913
5010073013
160764

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	9.600 PC	1.766,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	8 PC	120 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	160 PC	206 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	8 PC	18 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	160 PC	37 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 8

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 5.1.21

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Die mit feil gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADP

Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A VIA DEI CICALANINI 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 20010424		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Lieferschein # 263014					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32+ 56 12		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4 x PAL Kapplung	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 24 x T2	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport Getriebe teile	10 Statistiknummer No. statistique 72 x HP
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 25.194 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften (Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières)	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgabedatum in Etabli le 18.12.20		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) BSC 1960	
24 Güter empfangen Réception des marchandises 25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergang		26 Vertragspartner des Frachtführers		2	